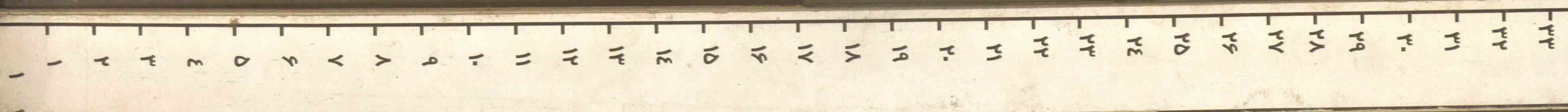
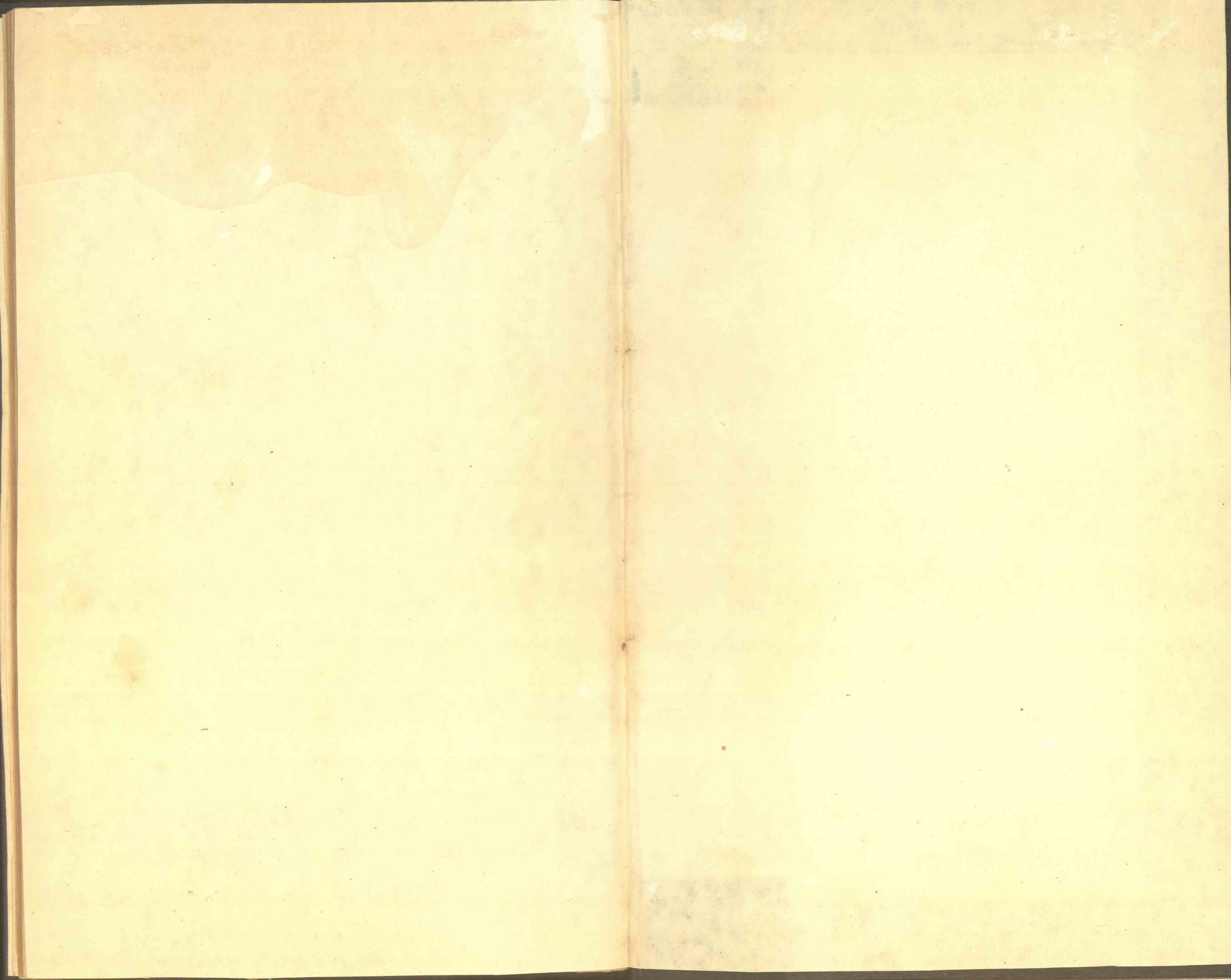


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

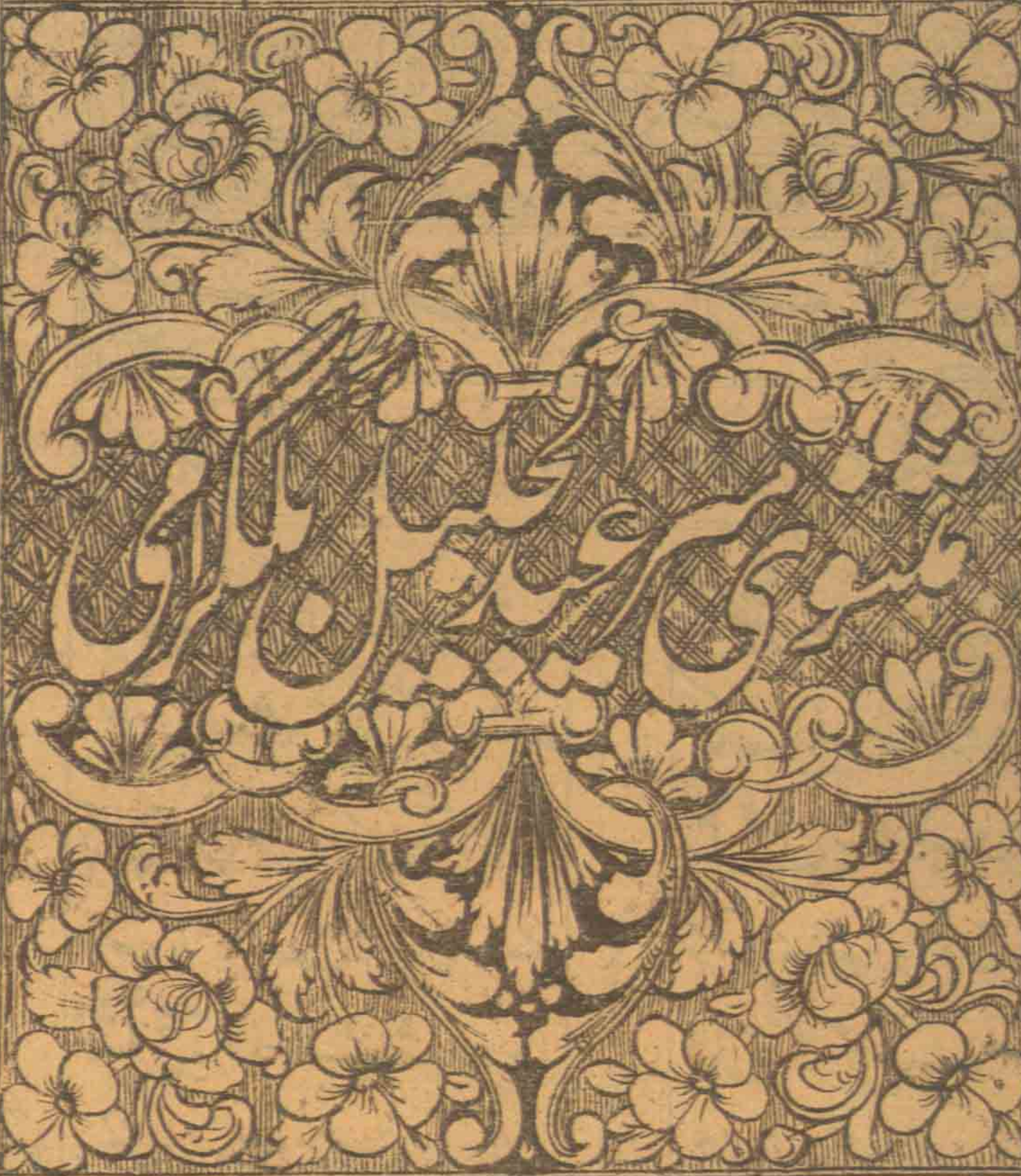


۵۴۴۲۱



صنایع و مکرمات فضل خلائی و زما

کارین بانه از رنگ شاه شوخ و شنگ نظم نامی و گرامی منسوب باسم مصنف علامی اعنی



پیشانی فایده و فائق حجب کین و شناس سخن شنی عجبی ساد و صفاست پی نسیم مدراس بدایون

در مطبع می فشی که کشتو طبع بین این جهان شد

۵۴۹۹۱۲



۵۶۶۲۱



[illegible][illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

این آثار را در هر یک که
ران باشد قلمی و فارسی و آنگاه
بیاورد اگر نیکو شود و آنگاه
نکستی از اینها در هر یک که

آورد و در این کتاب
توضیح هر کس که می خواهد بداند
چرا و چگونه باید از این کتاب استفاده کند

عزق کرد و انعطاف شهر یاری
بود در روئے او رنگ خجالت
گداشته میکند از دور آواز
بدرگاهش گدائے خرقه پوش است
که ابراز بادش وجود ما هر
گئے از گرنه و گاسه زناله
ز طول بحر مد مفوده ساخت
جواهر زیر مد مفوده جمع
ز مد دست شاه وجود ما هر
ز تائے صیت جو دوست در در
بعاجز پرور و پها بحر و بر بخش
بهار گلشن چودش گواه است
در آب و آتش اندا فدا و مضطر
کند و وجود صفت مال هر نحو
بود بر منطق موضوع محمول
که تفسیر حدیث جو داین است
که انکشان اصول فقہ جو داند
به بیع انچه در بحر است و در بر
چنین بیع غرر جو دوش روا کرد

[illegible]

مجلسی معروف و سرگرم در کار سے و این اخلاقی اعتبارات کا بیان اور ردہ ۱۲

معانی و ربیان او بدیع است
که باشد بنامش تقسیم عالم
با صلاح امور عامه واقف
فلاطون از مثل سازد فراموش
همین تحقیق و تنقیح میا طاست
قران الشبه شد از وی پنجم
ز ظلم آید برون اخلاط سودا
حساب جود او بر شد ضعیف
فریادون گشت پیش فراودون
که خود را الزادب واپس کشیده
جبین پر عرق از وی گواه است
بحوم عالمی گرد و بدرگاه
کنند از چوب و نمد و پورا نرم
فریادون بر سر شاپور افتد
جبین گرد و عرق ریز از شتابی
کله هر سو جانب بحر زخار
که دریا حاضر است از بهر تحجرا
عدالت پروری عاجس نواری
خر و دار دخن بروی دلینجا

معانی در میان او بدین است
که باشد بیکش تقسیم عالم
با صلاح امور عامه واقف
فلاطون از مثل سازد فراموش
همین تحقیق و تنقیح میا ط است
قرآن شبعه شد از روئے بنجم
ز ظلم آید برون اخلاط سودا
حساب جود او بر شریک تصعیف
فریدون گشت پیش فرادون
که خود را از ادب و افس کشیده
جبین پر عرق از روئے گواه است
بجوم عالمی گرد بد رگانه
کنند از چوب و تدیور انرم
فریدون بر سر شاپور افتد
جبین گرد عرق ریز از شتابی
کله هر سو حباب بحر زخار
که دریا حاضر است از بهر مجرا
عدالت پروری عاجس نواری
خرد دار و سخن بروی و اینجا

[illegible]

کتابخانه
کتابخانه
کتابخانه

سید محمد امجد

بهره مند از این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال

دل اعدا و خنجر را به هم سنج
 یمانی تیغ او برق نبرد است
 دم صبح ظفر تیغ شبه ماست
 شکاف تیغ شیا بی خود اعدا
 چرخ از روی نسوز و جسم سرکش
 به تیغ اول خونین اعدا
 از و باغ ظفر شاداب باشد
 بشکل هندی شاه متمن
 که بر بستر گردید پیدا
 بود و پهلوی شاهنشاه جاوید
 سپهر بود به پهلوی شاهنشاه
 ولی در جنب شان او که شاید
 چو شکل آن سپهر آورد و در اول
 ز قوسش دشمنان سرده دل مرد
 عیان تر کش بخورشید انعامی
 ز پیکانش گل جوش مصاف است
 بشوق غور این شاه و عدا و کاه
 ز محش گه بر و جان خصم به برگ
 ز اعدای نیر شاه بی باقبال

بهره مند از این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال

بهره مند از این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال

سرا اعدا از گز شاه شد رام
 سر بر خون خصم و گز چون است
 بسر زبان روی دارد گز نسبت
 سر خصم و کند شاه با هم
 کند با شاه نصرت آثار
 بود در دین تحقیق تصویر
 ظفر باشد بخار جلوه پیرا
 سپهر شد مردم چشم فسون گر
 کمان ابرو صفت مرگان ز تیرش
 ز اعدا از سر کشور کشائی
 شهنشاه کرد جسم صفی زرم
 نمود از تیغ مدبایه زیبای
 به تعلیم فوج جرأت آکین
 سپاه جنگجوی شاه والا
 ز زخم نیز چشم خون فشان کرد
 که تا بر کشنگان گریست اعدا
 بمقتولان خود دارند سر مردم
 سپهر گز نباشد فوج شبه را
 سپاهش چون عروصه وقت یقین

صراحی را ملایم می شود و جام
 چو سر خایه و باز طوطی است
 که باشد جنس را با جنس الفت
 چو دلو که گز رس بند محکم
 بچین او دل اعدا گرفتار
 بر خسار ظفر زلف گره گیر
 که دارد از سلاح شاه اعضا
 و تمغیش نگه و نباله خنجر
 ز قد نیرزه شبه زلف سرکش
 باین اعضا میاید دلربائی
 الفت از نیرزه خطی که عزم
 سر دشمن بجای نقطه با
 الفت بایه رقم بود رنگین
 به پشت دشمنان گردید پیدا
 مژده از ناوک نصرت نشان کرد
 بچندین چشم و مرگان خون چو دریا
 نگه از پرده های حسرت و غم
 که ستر نور باشد باله مهر را
 کند دشمن بر اعدا حریف تقطیع

بهره مند از این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال

بهره مند از این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال

بهره مند از این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال

بهره مند از این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال
 از این کمال که در این کمال است که در این کمال

چنان زد و گرزها بر فرق اعدا
برنگه در نه میت می نمودند
اگر شمش بدارا حرب گفتار
صداناید برون از شاخ ناقوس
اگر عیش نه سوسه خنق رو
نهیدیش را اگر افتد بچین کار
قوی از تیغ او بازو و اسلام
بجواب حساسش از اراده
بدفع شبیه و انکار حیا
دشمن را بهای عمن همد
رشدید و دودمان نسل را محور
بافراط تهور و ستکاست
مهاراجا اجیت الفاظ ناشن
بگیتی مرزبان مار و راست
برائے مار او گردید ناگاه

که هرگز برآمد از دگر حیا
که گوئی گله از دهنش بودند
شعار کفر را بر جسم زندکار
خرد چون مار در سوراخ ناقوس
گریزد و حاکمش در ناف آه
نخاع در نقطه گرد و خط پر کار
مطیع حکم او هم روم و هم شام
همه گرد و گشتان گردن نهاده
و بر بان می کنم اشاب دعوی
که ملکش می کشد تا کشور بند
که ممتاز است از اقربان درین دور
بود بر همسران خود مباحی
به لفظ سنگ میگرد و تمامش
که توک نیزه او مار و راست
زمر و سبزه تیغ شهنشاه

تعیین نمودن پادشاه فوج ظفر موج را بر راجه
اجیت سنگی ببا عشت قمر دش و آوردن و ختم او
در آغاز جلوس شاه والا
پس تا ویب او فوج روان شد

چه فوجی بجز زخار و ظفر میخ
کنک سنگرام کو آمد آگشتا توپ
سپه سالار فوج نصرت آثار
رسول اسد را فسر زند کونین
بوالا و دودمانی بے نظیر است
امیر است و امیران را به سیما
فروغ مهر شاهنشاه والا
نمایان از دل او چشم بدور
مسجل دارد از مهر نبوت
کرم ممنون دست اوست و زبیر
بروز جنگ نصرت آفرین است
نه تنها او ز جیدریا و کار است
از ان دستش قوی چکال دارد
تو او را نا علی بشمر به انگشت
به جد خویش دارد این مباحات
از ان در زرم باشد نصرت ایجاد
چو ایجادش از ان هر دو نام است
زنوالب و زخان قدرش بلند است
برای مدعا بنی من مثل نیست

حباب اوست خود و موج او تیغ
لکھن بجلی تهمان چک که توپ
امیر صاحب شمشیر خون بار
امیر المومنین با قسره العین
امیر ابن الامیر ابن الامیر است
که سر باشد رئیس جملہ اعضا
خلافت رتبه ایند وقت والا
چو از مصحف شعاع سوره نور
آیا با کرام ارث قنوت
ظفر مفتون تیغ اوست و زرم
نشانی از امیر المومنین است
که تیغش نیزه او از ذوالفقار است
که زور از مومم الاشبال دارد
بها و در بهادر پشت بر پشت
بود کار اسد شمشیر سادات
که هست او از حشین و از علی یاد
مرکب نام او از هر دو نام است
شرف زاجد او خود او را پند است
مکمل در لطافت چون گل نیست

سلطان نادر و پسران کورن
مناظر از دهنش بودند
در بان بازو و اسلام
دست بان ماکم دیماسر
سوی و جلیلی
سبک و جان و خرد
نیزه و از زبان

سلطان نادر و پسران کورن
مناظر از دهنش بودند
در بان بازو و اسلام
دست بان ماکم دیماسر
سوی و جلیلی
سبک و جان و خرد
نیزه و از زبان

سیادت جامه پرافتخار است
شنا با جمله خاطر خواه گویند
ز نامش بجزان رو کو تکی کرد
نه بیند هیچکس در بزم و در زرم
منظر چون بر و ز راه و تنگ است
سپه سالار بالشکر روان شد
بجوش آمد چنان دریای لشکر
چنان در جنبش آمد کوه و صحرا
پژا اهل کتب و صحرای چین و و
ز بهول لشکر از دل هوش بسته
نگرد از فوج بالاس کشیده
پوشید آسمان را گرد دامون
چو راجا لشکر نصرت اثر دید
ز شمشیر سپه سالار رسید
شکوه او چنان بر خجاش تافت
تدر و خوتش را بال و بر خیت
بدل گفته که ز رمش طاقت نیست
من بند و ترخیش زان کشم فرق
قوی تاثیر شد در دل شمشیر

که اینها چون گل و آن چون بهار
چو فرزند رسول الله گویند
که بجز از جود او پس کو تکی کرد
بطیر او امیر صاحب عزم
خطاب او از ان فیروز جنگ است
ظفر با فوج شاهی همنان شد
که در و نه غوطه خورد و شورش
که شد هر کوه موج و دشت دریا
نگن بودند تکی گن کی او طی کهور
بیک میدان قیامت پس نشسته
که رنگ از چهره گیتی پرین
مگر زان نام او گردید گردون
بساط ملک خود را به سپردید
ز موج آب آتش با تر رسید
که دل در سینه می بست و می پست
نهال طاقش را برگ بر خیت
علی چون آمد ابن عبد و حبیت
که اکثر بر سیاهی نیزند برق
ز بهم پاشید و راق شکیش

در شاه ملک خود را سپردید

ز مسکن سرکن و بر کن بدر زد
بله هر جا بر افرازد و سلم نور
مکان شهر خالی از نگین شد
سپه سالار ضبط ملک او کرد
چو راجه انشراح ملک خود دید
بناچار از برای حفظ ناموس
ز دن نقش ترم و پاک شسته
بار سال جگر پر کاله خویش
پری پیکر به عصمت نقاب
ز عصمت در حیا پیچیده خود را
ز فیضان مهیب منگلو سی
گزین کرد از برای نذر و الا
روان گشتند فیضان سو و دگاه
ز اسپان کله رنگین گزین کرد
بدر که آمدند اسپان خوش کام
و گرانواع تنسوقات رنگین
بدرگاه جهان بانی روان کرد
شهنشده خواند مضمون مبارک
بحکم اقتباس امر او صبح

دلش از شهر بند تن بدر زد
از ان میدان گریز ظلمت از دور
برای نفس او بارش نگین شد
به تالیف قلوب خلق رو کرد
ز تالیف سپه سالار بشنید
که تا بر هم نماند دست افسوس
شفاعت از سپه سالار بسته
تو شل حبت باشا و ظفر کیش
سپهر منقعه را آفتاب
چو بود در برگ گل در دیده خود را
قوی بیگل چو سپرخ آبنوسی
قرون از وسعت دامان صحرا
بدریا باشد ابر سیره را راه
که دامون را پر از آب و چین کرد
سلیمان را بود خیل پری رام
که باشد باب درگاه سلاطین
بصد عجز و ادب عرض مان کرد
اجر لشکر ان هواستجارک
فان جخوا لخوا سلم فاجح

لشکر
ببینی حصار و بند و بوی
و زان باشد از غیاث
بکسور است از غیاث
و کینه شان است از غیاث
نقش اول و کاف قافی نام شربت
که در خجیل و خجیل و خجیل
نیز در خجیل و خجیل و خجیل
تنسوقات از غیاث
و شایکباب در و زان
و زان که در و زان
۱۳
در و زان که در و زان
ببینی حصار و بند و بوی
و زان باشد از غیاث
بکسور است از غیاث
و کینه شان است از غیاث
نقش اول و کاف قافی نام شربت
که در خجیل و خجیل و خجیل
نیز در خجیل و خجیل و خجیل
تنسوقات از غیاث
و شایکباب در و زان
و زان که در و زان
۱۴
در و زان که در و زان
ببینی حصار و بند و بوی
و زان باشد از غیاث
بکسور است از غیاث
و کینه شان است از غیاث
نقش اول و کاف قافی نام شربت
که در خجیل و خجیل و خجیل
نیز در خجیل و خجیل و خجیل
تنسوقات از غیاث
و شایکباب در و زان
و زان که در و زان

و غیره نورانی
از ارضیات

تو کوئی مرده را باز جان داد
به مهمان خانه داد آن شمع را جا
گره از رشته زنا روا کرد
چون ظاهر او نور باطن
به حکم شاه سامان عروسی
که سامان عروسی ساز کردند
حمیر جی و دیاس روی
بهیوے روح پرور مایه جان
شمیم مشک همچون کاکل حور
فزون از و هم بجزین و خندان
نیر سقفت چرخ آفتوسیست
همیاشد همیاشد همیاشد

معلیٰ سا چتے گردند سامان
ز اقسام نفائس آنچه باید
ز نقل و کوز و اقسام فواکه
بانگ فرسته سامان نمودند
په سامان رنگ ساحق شاه
هزاران شیشه زرکار بر خوان

22

به گلزار حسن بند می درایم
 به بحرِ حیرت سبک کجائی
 بر نیای عروس و شاه گشتند
 چو حاصل کرد گشت از خاقانوت
 خاسته چون بر انگشتان گل نشان
 گل نشان حنا و کف چنان شد
 چو از رسم حسن بند می و ساحق
 بچین اختر شناسان رصدین

سخن را چون حسن را گمین نمایم
 ورق چون صفحہ گل شد حنائی
 بنوبت همچو شاخ گل حسن بند
 مرصع گشت شاخ زربیا قوت
 ز غیرت آب شد غسل بدخشان
 که گلداره بر لب صید جان شد
 فراغت را بکف دادند ز آفاق
 مبارک ساعتی گردن نشین

شبه روشن تر از صبح سعادت
ز رنگ سرمه گوش دیده روشن
جهان را ساعت نیک اختر بود
فلک شد در سعادت خوش سلیقه
هزاران شمع هر سو جلوه گر شد
زده بر شمع بر سر طره زر
ز جوش شمع های شعله پرواز
نهاده دل بگر می شمع بر قرض
هوا را کرد شمع شعله سامان

چو از آبر بهار می سخن گفتن
مصفی چون دل ایل عبادت
بهره اقتران شتری بود
فرنگ داشت از خود یک دقیقه
تجلی پرور نور نظیر شد
ز مروارید غلطان جامه در بر
بهر سو بر گماهی زر به پرواز
از ان شد کاکل هر شمع در قرض
ز قرض کاکل خود سبستان

[illegible]

به نور شمعها کاند ز نور ست
 صفت قند یلما در محفل سور
 بلورین حلچراغ پر تو اندوز
 نه بزم از حلچراغ آرایش افروخت
 شمع حلچراغ غسان بلورین
 صفت فانوسها چون گنبد نور
 زهر فانوس بنید چشم انصاف
 به فانوس خیالی دین مانوس
 در آن شب بود بر فانوس رنگین
 هزاران مشعل تابنده چون ماه
 شمع مشعل تابان دل افروز
 بر لب گردن طلعت بدین
 چراغان آنقدر هر سو سر او ان
 جهان از بس لباس نور پوشید
 طرب کرد از چراغان شاد ز
 چراغان می نمودند از تزلزل
 چراغان جمله تن گشته دبانها
 دعا کردند بجز شاه چون من
 چراغان کنول مشرب شگفته

به شاه است خورشید جهان تاب
 چو آئین سواری شد مرتب
 شهنشاه جهان بخش و جوان بخت
 طلب فرمود پوشاک دلاور
 رنگ آمیزی پوشاک جواهر
 بزرگ آمیزی پوشاک والا
 ورق درخت حریر برگ گل شد
 چمن را خوانچه خلعت بدو بست
 چو داد اول بستن چیره را شمع
 چو شمع گل بس پیچیده دستار
 بس پیچیده چون خورشید نور
 بهر چش دل اهل نظر بست
 ز سر تیغ مرصع چشم بدو ور
 بود سر تیغ تابان مرد ماهر
 چو بجز اعست از دوش بر او
 نگارین جامه چون گل بهر کرد
 نکالت در قماشش آینه ان بود
 نه شبنم جلوه در گل بر ورق کرد
 نقشش همچو دیباچه چمن بود

کنول چون دیو شگفت شاداب
 کشتود از کاکل خود یک گر شب
 که چون خورشید دار و از فلک تخت
 که گلشن از بهارش گشت گلرین
 قلم طاوس رنگین شد در اما
 سخن در حلقه عطر آلود مل شد
 که شاه جم نشان پوشاک پوشست
 نمود از تدبیر اسم الله تعالی
 که هر چه پیش بود چون موج گلزار
 ز موج نور اقدس چیره زر
 چو در خط شمع ذره چسبند
 عیان شد معنی نور علی نور
 ز بحر امت لا موج جواهر
 جواهر جلوه گر شد موج در موج
 که دولت تارش از نور نظر کرد
 که بار بوی گل بروی گران بود
 گل از شرم قماش او عرق کرد
 معطر چون نسیم پیرهن بود

به نور شمعها کاند ز نور ست
 صفت قند یلما در محفل سور
 بلورین حلچراغ پر تو اندوز
 نه بزم از حلچراغ آرایش افروخت
 شمع حلچراغ غسان بلورین
 صفت فانوسها چون گنبد نور
 زهر فانوس بنید چشم انصاف
 به فانوس خیالی دین مانوس
 در آن شب بود بر فانوس رنگین
 هزاران مشعل تابنده چون ماه
 شمع مشعل تابان دل افروز
 بر لب گردن طلعت بدین
 چراغان آنقدر هر سو سر او ان
 جهان از بس لباس نور پوشید
 طرب کرد از چراغان شاد ز
 چراغان می نمودند از تزلزل
 چراغان جمله تن گشته دبانها
 دعا کردند بجز شاه چون من
 چراغان کنول مشرب شگفته

به نور شمعها کاند ز نور ست
 صفت قند یلما در محفل سور
 بلورین حلچراغ پر تو اندوز
 نه بزم از حلچراغ آرایش افروخت
 شمع حلچراغ غسان بلورین
 صفت فانوسها چون گنبد نور
 زهر فانوس بنید چشم انصاف
 به فانوس خیالی دین مانوس
 در آن شب بود بر فانوس رنگین
 هزاران مشعل تابنده چون ماه
 شمع مشعل تابان دل افروز
 بر لب گردن طلعت بدین
 چراغان آنقدر هر سو سر او ان
 جهان از بس لباس نور پوشید
 طرب کرد از چراغان شاد ز
 چراغان می نمودند از تزلزل
 چراغان جمله تن گشته دبانها
 دعا کردند بجز شاه چون من
 چراغان کنول مشرب شگفته

فروغش نور بخش چشم امید
صفایش آن قدر پر تو فکن بود
ز بس دولت برو مالکید مثرگان
آ تو در جامه گل بافت ز دواج
گریبان از شکوه شان شاه
گریبان راز رخ زیب و نگارست
بهارین جنبه شاه و عد و مال
مرصع آستین فیض آثار
ز چین آستین جو و پرور
نگارین بند با غارتگر هوش
ز شاه چیم نشان هر بند جان یافت
لطافت کرد با هر بند پیوند
مکر چین دوختند از رشته جان
بدانانش که دل بروی نثارست
مزیب دانش و جلوه کردن
به وسعت دامن شه جلوه پیرست
قماش استرش از بس تنگ بود
فرآویدر دلاویزش بدامن
خور از خط شعاعی کرد رشته

تو گوئی بافتند از تار خورشید
که گلهای گویا عکس چمن بود
اتو شد از خط مژگان نمایان
به بین دریای زیت موج و رموج
تجلی مطلع نور آن که
که این خورشید و آن صبح بهار است
یو و مرقاة سر سبزئی اقبال
ز دریای کرم نه بر گهر بار
شکر خند و فضل جلوه گستر
بهار یک چمن زیت و آغوش
ز انداز تحریک میتوان یافت
به بند او نگاه عالمی بند
نگارستان چین از وی نمایان
به تن حاشیه شرح بهار است
چو سر و خوشنما در صحن گلشن
که وسعت لازم و امان و درایت
به پیش لطف او شبنم خنک بود
چو موج سبزه بر گرد گلشن
پای این جامه زیت و سرشته

[illegible]

ز مژگان سعادت سوزن آید و
سجاف دهن از نازک ادائی
ز سر حد گریبان تابدا من
میان بند و رخشان بر کمر بست
علم از لجه در شر ضیاء است
جزین هر دو علمها گزیده
میان بسین نگه را پیش از ان داو
به بالا بست شاهنشاه والا
به خنجر داو زینت شان شاهی
قماش کاهی نازک تر از گل
جو اصر پوش شد شاه فلک قدر
شهنشاه است فجر فیض پرور
از ان پر کرد از گوهر برودوش
ز سرم عقده شاهنشاه والا
بدولت شد شیشه قدسی نظام
ز مژد در میان رخسار سبزه
نه لعل از رخ شاهی بیادخت
نه الماس سبک در پوشاک تابان
بود پیکراج زرد بهینت قال

که بر نام خالین جامه را دوخت
چو پشت چشم خوابان خطائی
همه جوش گلست و موج گلشن
که دریا از علمایش گهر بست
چو خورشیدیکه در وسط السماءست
دو تا خورشید کس کیجا ندیده
که از خیر الامور اوسط نشان داد
کمر بند مرصع همچو جوزا
بدریا باشد الحق جانهای
طر از دور دامن چشم بلبل
ز انجم می شود پیرایه بدر
به بر سبک لالی جلوه گستر
که دریا را بود گوهر و آغوش
جبین پر عسرق دار و ثریا
مرصع پوش زالوان جوهر
تو گوئی جلوه گر شد نخبست سر بر
که رنگ سلطنت از شهر برافروخت
که گردید اختر دولت و رخشان
شعاع آفتاب اوج اقبال

[illegible]

نیا قوت ست در پیرایه منضم
 نه رنگ نیل از پیرایه تابید
 بر لب باد شاه بر گزیده
 بهار عیش شد بر وجه دل خواه
 زمر و سبزه و لعل ارغوان کرد
 بزرگ نستر الماس تابان
 مطر الاله از یاقوت روشن
 از ان شد این چمن شاداب بشه
 ز تر صبح جواهر شاه والا
 تو کوئی بجز شاهنشده نوشته
 گلو آویر الوان جواهر
 زمرات صنمیر نور اکین
 گلو آویر صدر فیض مهور
 حامل از جواهر در بر و دوش
 حامل را محرف با هم و نیت
 دو بحر بر گهر شقایق گشته
 شه والا بدست چو د پرور
 چو در تشکین دلهاست ما هر
 جهانگیر درین جشن عروسی

کہ شد رنگِ جلالِ شہِ مجسم
 طربِ بروے سوادِ دیدہ مالید
 فلکِ کردست عینِ اُهرِ دیدہ
 چمنِ پیرایے پوشاکِ شہِ شاه
 بنفشہ نیلِ مِجست نشانِ کرد
 گلِ خیری رنگِ پیراجِ درخشان
 گھرِ در رنگِ شبنمِ زیبِ گلشن
 کہ باشد آبِ و رنگِ او همیشه
 بیاز و بست باز و بندِ زیبا
 فلکِ تعویذِ زبالِ فرشته
 نشد بر نیلِ بے کمینہ ظاہر
 عیان شد پر تو اسرارِ زمین
 نمود از لوحِ محفوظ آئینہ نور
 بہارِ غنچہ باز و یک چمنِ جوش
 زیبِ از بندہ اشکالِ گنجیت
 بہم پیوستہ و از ہم گدشتہ
 ز الوانِ جواہرِ بستِ زیور
 بدست آورد دِلہا کے جواہر
 بجا آورد رسمِ دستِ بوسی

تهر و متکای و میان بود
 جواهرست بر هر عضو صفت
 جواهر را فروغ از شهر یارست
 بود انگشت تیر شاه مکر م
 از ان روزیر حکم از زمین است
 آتاقه بر سر شاه طرب فال
 رخ شمع انوار تجلی است
 درخشان جیمه چون خورشید انور
 قر شاه است چون زینده سرو
 پسر سبزی شاه فلک تخت
 طلائع طره و ر و ول افروز
 و مید از طره خورشید زینت
 شگفته چهره چون گل درخشان
 مرصع طره در گوشه سر
 جواهر نسخه رنگین خیالی است
 درخشان سهره بر سر شاد بستند
 عیان از سهره نور انقاسی
 شنشده ابر رحمت بود یاران
 بغیر از سهره شه که کس وید

که سرش بر تی دولت ز رویان بود
پیر طائوس باشد زین مصحف
که آب و رنگ گلشن از بهار است
بدست او خط بر کار عالم
که از فیروزه چرخش نگین است
هوید چون بلال عید اقبال
به جای کامل آن شمع گلشن است
سعادت میزند بر گرد او سر
نمایان جیغه چون رنگین مدروس
ز جیغه ساخته دست دعا بخت
گل خورشید فوین صبح نوروز
گل صد برگ نور از باغ خلعت
فروغ طره دروس خورده گل
چو ماه نو خم او جلوه گستر
که مروارید مضمون زلالی است
که حسرت در دل انجم گشتند
چو از مرغلک خط شعاعی
ز سره سبک مروارید باریان
که انجم گرد ببارد و سحر خورشید

۱۷ کما یضرب و قتل فی سائر زونانی
۱۸ کما یضرب و قتل فی سائر زونانی
۱۹ کما یضرب و قتل فی سائر زونانی
۲۰ کما یضرب و قتل فی سائر زونانی
۲۱ کما یضرب و قتل فی سائر زونانی

نموده سهر داشت بر روی زیا
بجای عطر آگین بود پوشاک
به قسم داشت بوهم بود و هم تار
در امواج شمیم عطرش ای
ز طیب خلق شاهنشاه والا
شمیم عطر و خلق شاه خوش دم
نه عطرست آنکه نزد معنی آگاه
نسیم عطر چون افشانند کامل
در روز از ما نبرج مصطفی باد
وصله ابد و باب الطایا

چو شنبم کو کند بر برگ گل جا
که گشت از روی معطر مغز اوراک
که گونی داده اند از عطر ابار
منو دے شکل ہر بینی چو ماہی
و وہا لا گشت بوے عطر اعلا
چو رنگ و بوے گل زمینہ پایم
مجسم گشت خلق شاہ جہا
درود از ہر زبان بشکفت چون گل
جناب او پناہ شاہ و ماباد
عے اخیر الورے فخر البرایا

در تیمر خلوت شاه و مطهر شدم ۱۲

بهار از شوق سامان رقم کرد
ز برگ نسترن اوراق اطهر
که در رنگام فیض صجگاهی
سیر گلشن ایران فرستد
بتان هم از مال شوق تحسیر
دوات از چشم افسون خوان نمودند
ز موج سرمه بس نیزنگ کردند
بیاض دیده را کردند اوراق

دوات از لاله وزیر گس قلم کرد
بر واز تار سنبل نقش مسطر
نوید نسخه پوشاک شاهی
جوانی از پی پیران فرستد
په این نسخه نیز نگ تصویر
قلم یکدسته از رنگان نمودند
نگه را چون حرکت رنگ کردند
رقم کردند شهر آشوب آفاق

خ

بسحر سامی منت نهادند
 ندیدم در کتاب هیچ ماهر
 کتب موجود و یاران جمله حاضر
 ز جبین خسرو بشید آئین
 ز بحر وصف شاهنشاه والا
 ز هر مصرعه فروغ مه شکستم
 تعصب گر نثار وسیله صاف
 مرا بس خلعت تحسین شاهی
 به تحسین شهنشاه سخن سنج
 با کثیر نثار فیض آتار
 خدای بنده پرور را سپاست

که از پوشاک شاهی نسخه دادند
باین تفصیل پوشاک و جواهر
از حرف نشان ریاض فصل ناصر
سخن با داده ام پوشاک رنگین
جواهر پوشش کردم شتوی را
سخن را سلک مرورید بستم
همه تحسین کنند از روی انصاف
که باشم در سخن سخنان شاهی
سخن گبر و گنج معنی شود گنج
شود نظم طلا و دست افشار
که شاه و هم نشان جوهر ناست

قلم دیگر چو پیل خوشنوا شد
چو زینت یافت خلعت از تن شاه
بر خواند از برای کامرانی
نثارش افتد بجان نمودند
نثار از بس گهر گردند مردم
به محفل مجرب ز آفتاب ست
عدو را زان شکوه و شوکت و فر

چمن پیراے اصل مدعا شد
گل افشان شد بہار بارک اللہ
لبہفت آسمان سنج المثنائی
چہ نقد کان کہ نفت در جان نمودند
زمین شد آسمانے پُر ز انجم
جوار عود و بروے چون سحابے است
سودا شد سیند و سینہ مجسم

گوهر نیری شمار

...

[illegible][illegible]

مثنوی میرزا علی بابا گلزی
۲۰

<p>چونون ان یکاد و نقطه آن بلاگردان او شد گردش و هر</p>	<p>سپند و مجمران بزم ذیشان شکر کردند در کام عدو هر</p>
<p>طلوع بدر شب برات آریه تخت و ان</p>	<p>پس آنکه پیش آوردند تختی</p>
<p>به پهلوی چیر چون زرین درختی ز گلهایش بهار عیش طاهر</p>	<p>بهین تخت مرصع از جواهر شعاع مهر از رنگش نمایان</p>
<p>نور عالم افسر وزی خشان فروغ نور پاشی در تلاء طم</p>	<p>جواهر جلوه گرد و سه چو انجم بکارش کرد صرف او ستاد ما هر</p>
<p>زرا از خورشید و از انجم جواهر که جای بادشاه و بحر و پرشد</p>	<p>از ان رو مجع زر و گهر شد ز فیض جودش شاهنشاه دوران</p>
<p>امام بحر گشت و قبله کان بزرگ جبهه اقبال جاوید</p>	<p>بود هر لوحه اش در چشم اسید ز فطر شوق شهر مد هوش گشته</p>
<p>همه تن صورت آغوش گشته سعادت در جلو بخواه پامال</p>	<p>بدولت شد سوا تخت اقبال شنش آفتاب عالم آرا</p>
<p>بود برج تجلی تخت والا بیغزاید نگین زین و ان</p>	<p>فرو و اقبال شاهی تخت را شان به پایوش سرفراز جهان شد</p>
<p>ز شنه جان یافت زان تخت و ان بدل باله هوش سرامه مهر</p>	<p>دید تا دوش خدمت تخت شه را روان شد شاه با شان و تجل</p>
<p>گل افشان شد گلستان فضل زمین بالید چارم آسمان شد</p>	<p>ز فیض شاه گیتی گلستان شد</p>

<p>نظرش جلوه گر چتر فلک سا مرصع چیت راز و راز دختان فلک از بهر شاه حبس گنجور بچو چتر از فرق اقدس ارجمند است سعادت داشت چتر از نخب همراه نمایان چتر بر شاه جهان بان بهشت بود شاه فیض پرور</p>	<p>گر دیدن چتر بر فرق شاه بها کرده ببالا بال و پروا تور افشانی خورشید خشان نثار آورد گوی یک طبق نور از ان رو میکس او گردن بلند است که میگردد بر گرد سر شاه چو بر بالای دریا انبیران چو طوبی چتر بروی سایه گستر</p>
<p>در آمد نوبت نقارخانه و نامه جمله تن شکل دیان شد خروش کور که نقاره در گوش بهار کمر نداشت در و میدن سر و شاه بن از خوشنوائی نوا سنجی صنج از پس نوا داشت نفیرے داشت هنگام تحیل نیمینی جز نفیرے سر و دیگر</p>	<p>به گردون شد صدای شادمانه و باننش راز بهر چو بک زبان شد چو رعد نو بهاران غارت هوش و میدن از وای و انغم پریدن بود طومار سر دلربائی بیان معنی برگ و نوا داشت نواے یک چمن منقار بلبل که رنگین نغمه چون قمری کند سر</p>
<p>عذر عدم همراهی نواب قطب الملک بهادری جنگ در رکاب پادشاه خواصان کرد شاه فیض آثار</p>	<p>چو دو خط بگر و چپ سره یار</p>

[illegible]

چو بر دارند خرطوم زمین سا
به خرطوم آن خطوط سبز و ر سبز
بود در جهته شان نقش انبوه
به پیشانی خط افسر فروزان
خط قمر به پیشانی فیضان
نه میکوبد بشعر خوشترین
قطاش شان بغایت دلپذیرست
قطاس پیل دارد خوش بهار
تن هر فیل قصرنگ موسی است
بجز دندان این فیلان چیل
بجز دندان فیلان سیه تن
نه دندان ست فیلان را که هر فیل
که ماند اندر دبان فیل هر سو
تن و خرطوم و دندانش همیشه
بود دندان برنگ شمع کا فور
میس از دست و پای و تن که چونت
از آن خرطوم دارد با دهن کار
بر و گوش و سر شان از دل اندوه
بود هر گوش شان چون دشت ازن

تکبر با تواضع بین یک جا
چو شاخ آبنوس و برگ سرسبز
نری بائی برنگ کبک در کوه
چرخ در شب تاریک سوزان
اگر سپید خنسار سخن دان
بدان نارد علم در پاره صخر
چو کوه بیستون و چو شیر مست
چو از کوه بریزد آبشار
قطاس ابيض از مرمر هویدست
عمود صبح کس در شب ندین
نزدین نقره کس در کان آهن
چنان مالید اعدا را پیکشیل
نشان استخوان هر دو محلول
چو کوه بیستون و خمر و تیش
برو هر طوق زرین موج نور
چو کوه بیستون و با سوسو است
که جاب آرد پا اکثر بود غار
چو دشت دکنشاد و چلو س کوه
در و سوراخ چون چاه بیزن

بود سوراخ گوشش را شکوہ ہے
 نماید فیلبان بالائے پیلان
 جرہ سگشتہ با فیلبان ملازم
 جرہن ہر سوزیب و فشرگفتہ
 ز فیلبان جلوہ گر ہر سوشب قدر
 برنگ چرخ ہر فیلبان دمانست
 بہ بین نگاہ کہ زیب افزای پیلست
 بو تشبیہ نگ و فیلبان اعجب
 بہ پشت ہر یے جلمائے گلکار
 ز جیل ہر فیلبان راخت واداست
 مرضع از لالی تحت فیلبان
 تن فیلبان ز حوضہ زینت فسر
 نشانہا راست بر فیلبان نمایان
 چہ پری از دم فیلبان کہ چو نست

چو چاہے کو بود بالائے کو ہے
چو بزغم فلک جا کردہ کیوان
کہ ابر تیرہ دارد در عدل لازم
بر و نیل نیل و نیل شگفت
ز سازش انما یان انجم و بدر
کمرنگش بزرگ کھکشان است
کہ چون خط عصا و رو نیل است
نہنگ نیل و خط صبح و شب
شگفتہ نو بہارے درخشان زار
بگلہاے زرین میل آبر است
چو گنبد بر سر کوہ نمایان
سپہرے کرد کہ سی بر سرش جا
چو بر بالائے کوہستان و دختان
رگ ابرے کہ رنگش سرمہ گوشت

چو شد در وصف اسپان جامه جواظ
انامل جله و مضت را و اوراق
تلقی چون راه بر سطح ورق برود
کو تمام در رکاب خاص بودند

نه چنانچه بعضی از شوخی و الفاظ
قلم همچون مجمل گشت سابق
تجربیک از همه قصص السبق برد
که چون خیل بری رقاص بودند

[illegible]

بوی و سوراخ گوشش را شکوہ ہے
 نماید فیلبان بالاسے پیلان
 جرہ سگشتہ با فیلبان ملازم
 جرہ سن ہر ہونہرب و فشرگشتہ
 ز فیلبان جلوہ گر ہر سوشب قدر
 بزنگ چرخ ہر فیلبان دمان ست
 بہ بین تکی کہ زیب افزای پیل ست
 بو تشبہ تیک و فیل اعجب
 بہ پیشیت ہر یگے جلمائے گلکار
 ز جیل ہر فیل را خیت و ادوات ست
 مرصع از لالی تخت فیلبان
 تن فیلبان ز حوضہ زینت فترا
 نشانہا راست بر فیلبان نمایان
 چہ پری از دم فیلبان کہ چو نیست

چو چاہے کو بود بالاسے کو ہے
 چو بزخم فلک جا کردہ کیوان
 کہ ابر تیرہ دار و در عذر لازم
 برو نیل نیل و فشرگشتہ
 ز سازشان نمایان انجم و بدر
 کمرنگش بزنگ کہکشان ست
 کہ چون خط عصا و زو و نیل ست
 نہنگ نیل و خط صبح در شب
 شگفتہ نو بہارے درخشان زار
 بگلمائے زرین لیل آلبرٹ ست
 چو گنبد بر سر کو و نمایان
 سپہرے کرد کمرسی بر سرش جا
 چو بر بالاسے کو ہستان و دختان
 رکب ابرے کہ رنگش سر مرگہ گونست

چو اطمی اسپان
 چو شد در وصف اسپان خامہ جواظ
 انامل جلہ و مضت را وراق
 قلم چون مجلی گشت سباق
 بتحریک از ہمہ قصب السبق برو
 کہ چون خیل پری ر قاص بودند

سرو و نغمه پروازان هندی
زروستان کو دل را گرم پرواز
رسان از شراب سحر تر خم
نوا میگرد کار شراب به
ترخم فوت روح و خط جان بود
چندان نغمه زوا و هر طرف جوش
چنان مریخ نوا بر زخم دل بست
بود و در پیش از آواز پرده
چو جوش می نواز تا ریحی بست
نسیم نغمه باد مشک مالی است
نوا نغمه کامو و از گهر گوش
ازان آهنگ است بخش جان است
دران محفل کجا بر گوش میزد
ز شوق این نوا های دل آرا
بهر سو جوش زد چندین ترانه
چو مطرب دام رنگین در موبست
اگر شاپور با خسرو خاک است
چو بحر نغمه و طغیان در آید
رباب از تار دار و جاده عیش

ربود از هوشمندان دل برندی
بتالان مستاع صبر و ساز
نوادرتار با گرم تلماس
شید هر ره گراست از دم نه
بخون گرمی شراب مر چنان بود
که دل آهین شود از غارت هوش
که این زخم از غم به مری بست
توسد دار و از هر ساز پرده
ازان می مستمع گشته مست
ملک بالاس گردون در پوایی
ربود از دل شکب از خرد هوش
که در هر نغمه اشکل بیان است
نوا کان نه راه هوش میزد
کند گل آرزو از خاک دارا
از انهایک ترانه به ادا نه
ز شوق مرغ دل به بال و پر بست
پای این نغمه از حسرت هلاک است
بهر مونس به ترخم دل رباید
در آهنگ است از دما و عیش

ترخم آچنان نقش طرب بست
چو بر لب نغمه رنگین برون داد
منغی بر نواز انسان و ترزد
چنان هر پرده را صوت نشید
کما نچه از پی اندوه داس است
نوا نغمه پروازان زهر باب
شگفتن به دل در دست تار است
نوا نغمه گرم دلبری بود
توای دل گرد جان خوش بودی
شگفتن آچنان سر میزد از تار
درین بزم از برای نغمه خوانان
نماند از نغمه در صحرا و کوها
اگر چه زهره دار و خوش نوا
مثل این نغمه را دانش به میزد
حکمانه و به هر نغمه از تال
ز بس مدهوش شد زین نغمه بشیار
چنان ز دراه ز به آهنگ و تان
ز جوی تار شد سر سبز مضراب
چو غم را این نوا سپر نخبه بر یافت

که دل از او ام کلفت بر ملا رست
بمشت تاقان شراب لاله گون او
که از بر لب بهار عیش سر زد
که قفل دل از ان رام کفایت
غم از جوش طرب مشکوت یاست
نوا نغمه پروازان زهر باب
شگفتن به دل در دست تار است
نوا نغمه گرم دلبری بود
توای دل گرد جان خوش بودی
شگفتن آچنان سر میزد از تار
درین بزم از برای نغمه خوانان
نماند از نغمه در صحرا و کوها
اگر چه زهره دار و خوش نوا
مثل این نغمه را دانش به میزد
حکمانه و به هر نغمه از تال
ز بس مدهوش شد زین نغمه بشیار
چنان ز دراه ز به آهنگ و تان
ز جوی تار شد سر سبز مضراب
چو غم را این نوا سپر نخبه بر یافت

در این نغمه پروازان هندی
زروستان کو دل را گرم پرواز
رسان از شراب سحر تر خم
نوا میگرد کار شراب به
ترخم فوت روح و خط جان بود
چندان نغمه زوا و هر طرف جوش
چنان مریخ نوا بر زخم دل بست
بود و در پیش از آواز پرده
چو جوش می نواز تا ریحی بست
نسیم نغمه باد مشک مالی است
نوا نغمه کامو و از گهر گوش
ازان آهنگ است بخش جان است
دران محفل کجا بر گوش میزد
ز شوق این نوا های دل آرا
بهر سو جوش زد چندین ترانه
چو مطرب دام رنگین در موبست
اگر شاپور با خسرو خاک است
چو بحر نغمه و طغیان در آید
رباب از تار دار و جاده عیش

ترخم آچنان نقش طرب بست
چو بر لب نغمه رنگین برون داد
منغی بر نواز انسان و ترزد
چنان هر پرده را صوت نشید
کما نچه از پی اندوه داس است
نوا نغمه پروازان زهر باب
شگفتن به دل در دست تار است
نوا نغمه گرم دلبری بود
توای دل گرد جان خوش بودی
شگفتن آچنان سر میزد از تار
درین بزم از برای نغمه خوانان
نماند از نغمه در صحرا و کوها
اگر چه زهره دار و خوش نوا
مثل این نغمه را دانش به میزد
حکمانه و به هر نغمه از تال
ز بس مدهوش شد زین نغمه بشیار
چنان ز دراه ز به آهنگ و تان
ز جوی تار شد سر سبز مضراب
چو غم را این نوا سپر نخبه بر یافت

که دل از او ام کلفت بر ملا رست
بمشت تاقان شراب لاله گون او
که از بر لب بهار عیش سر زد
که قفل دل از ان رام کفایت
غم از جوش طرب مشکوت یاست
نوا نغمه پروازان زهر باب
شگفتن به دل در دست تار است
نوا نغمه گرم دلبری بود
توای دل گرد جان خوش بودی
شگفتن آچنان سر میزد از تار
درین بزم از برای نغمه خوانان
نماند از نغمه در صحرا و کوها
اگر چه زهره دار و خوش نوا
مثل این نغمه را دانش به میزد
حکمانه و به هر نغمه از تال
ز بس مدهوش شد زین نغمه بشیار
چنان ز دراه ز به آهنگ و تان
ز جوی تار شد سر سبز مضراب
چو غم را این نوا سپر نخبه بر یافت

نوار از طرب ترکیب باشد
ز ترکی نغمه پروازان بهر سو
قشوق باز اول اجش بولدی موند
نواشد چون نسیم نوبهاران
نواوے چنان شیرین اثر شد
نواد ترک و تار خاص عامت
ترانه سخی قوال خوش گوے
سرانیدند قوالان چیدہ
دل از فیض نوا می شد چو گلشن
چنان قوال زد نقش طرب ناک
خرد و بیوش گشتے زان ترانه
چنان قوال آہنگ کشیدہ
کے کو نرم شاہان را بے وید
گفت از نغمہ کسے خسروانی
چنان آہنگ بر لب و لہریست
تو این آہنگ را بایا چہانی

حسن را از بس تعقیب باشد
قوتشوق سرزد ز قیقاں شد راغ
کو نکل آجلدی اول دل بندک خوشا
چو غنچه و اشکفت از وے دل جان
که نه در دست مطرب نیشکر شد
بتاراج خرد و ترکی تمام ست
یچو گان نوادل بر و چون گوے
بسما آمهنگ ناورنا شنیده
ترانه مید میدے روح درش
که می مالید هر کس دیم در خاک
چو سمل از نگاه قاتلانہ
که گردون و نوابے او ندیده
چنین آمهنگ ناور نام شنید
جهان پیرانه مواز سر جوانی
که گوش مر و قانت ناشکیب ست
ندانی بادل ^{و غزل و غزل} شب ^{و غزل و غزل} آروانی

تحریر و از دہ مقام و بست و چہار شعبہ آن

نقام نغمه رنگ عیش ریزد
درین جشن احتضار تازه باشد

ازین ره شعبه باب یار خیزد
ازو هر گوشه آوازه باشد

ولت گریز مقام عیش شیراست
کند هر پروه از عشرت فزائی
باین لذت چو راه آشناست
معنی نغمه چون باده ایگنجت
بدینسان نغمه فی زین در شور
رسائی بسکه در آهنگ وسارست
بهار از شجعت شد در نظاره
و موج نغمه قوال همنرمند
از شوق نغمه جان پروریند
چو خوش روئے عراق از نغمه خوب
بزرگ و کوچک از آهنگ مخطوط
چو بر چرخ این بیاون نغمه بشنید
غم آتش شب پایمال بے ثباتیست
چو مطرب نغمه شادی بر ایگنجت
ترنم آنچنان عشرت پناه است
مخیر آنقدر شد نغمه وسار
معنی چون نوائے مازہ سرگرد
ز تاثیر بهار نغمه هر جا
چو افکنم این ترنم تا فلک شور

[illegible][illegible]

[Faint handwritten Persian script at the bottom of the page]

چونان بر لب با وج نغمه آید
معنی بوسلیک را عیش است
سیم نغمه نور و رصباست
بود هر نغمه راه عشرت انگیز
نه نور و نه عجم را باشد این عیش
چنان آهنگ بر دوش محفل
دل و جان را دهر عمر دو باره
همان شد آنچنان با نغمه مشغول
چو بر آهنگ زد مطرب کران را
چنان مطرب نوارنگین سراید
بجو نیز ملاست نه کند
دست از نقش نوارنگین بهارست
بدلی گفت دل ما ز او شانک
مخالفت را درین جستن جهانگیر

که هوش از رستم زایل ریاید
سرو او ره و نخواه عیش است
عشیران را ر عشرت سینه باشد
دل شوریده را در این راه آید
نه نور و نه عجم را باشد این عیش
که بود در پیش ز کوله دل
بها رخت را چو چار تار
که شد بهنگامه عزال معزول
را وج هوش زیر آنگنه جان را
که نه نیشکر خوری ساید
بزرگ نیزه در فرج نه ساید
تو گویی چون کف پسته بکارست
که از او صفهان شد صفهانک
نصیب نیست غمب از ناله زیر

تجیر آوازه که هر کدام از ترنم مقام حال شود
بسیض سلک نیکین قانون
نواشد با طرب آن مایه دساز
نوا که کاسه دارد فیض نوروز
ز سرگردانی آمد فکر بیرون
که گیتی میکند از جبین سبزه یار
گوش تفرج دل بخشد شب و روز

تجیر سی لحن
تجیر سی لحن
تجیر سی لحن

چونان بر لب با وج نغمه آید
معنی بوسلیک را عیش است
سیم نغمه نور و رصباست
بود هر نغمه راه عشرت انگیز
نه نور و نه عجم را باشد این عیش
چنان آهنگ بر دوش محفل
دل و جان را دهر عمر دو باره
همان شد آنچنان با نغمه مشغول
چو بر آهنگ زد مطرب کران را
چنان مطرب نوارنگین سراید
بجو نیز ملاست نه کند
دست از نقش نوارنگین بهارست
بدلی گفت دل ما ز او شانک
مخالفت را درین جستن جهانگیر
تجیر آوازه که هر کدام از ترنم مقام حال شود
بسیض سلک نیکین قانون
نواشد با طرب آن مایه دساز
نوا که کاسه دارد فیض نوروز
ز سرگردانی آمد فکر بیرون
که گیتی میکند از جبین سبزه یار
گوش تفرج دل بخشد شب و روز
تجیر سی لحن
تجیر سی لحن
تجیر سی لحن

صفت را مشکران فارسی خوان
نیکم سا فطرتان و بار بهوش
بزرگ بار بد در بزم پر ویز
چنان از ساز نشان آهنگ محبت
بر انسان در بهو آهنگ جسته
ز بس مد نو اسر سبز بود
بهار نغمه چون در دلدی شد
بجوش نغمه و آهنگ سبزه
ز مطرب هر نوادر شین است
به دلها از سیم این ترانه
چنان مد هوش کردی نغمه تر
درین شب نغمه عشرت آفرین است
نماند اندر دل کس هیچ حسرت
نوا ساز همچون ساز نوروز
کلید زخمه چون کرد و مقابل
نشاط افزود دل را فیض لکان
معنی مصدر عشرت سگالی است
بگوش آهنگ مطرب خوشتر آمد
نسیم نغمه بود از فیض کاری

کمند انداز دل از موج لکان
که شد ز آهنگ شان هر چو چون گون
سرانید ندسی لحن و لا ویز
که دل را مرغ هوش از چنگ محبت
که فتاد روان مروارید بسته
هوا یکسیر چو سروستان نمود
نغمه از فیض نوا سبزه سبزی شد
بهارستان دل شد سبزه سبزه
بمعنی گنج باد آورده این است
سویا میشد چون مشکدانه
که شد نیز خرد خورده مسکن
خرد گفته شب فرخ همین است
ازین شب گشت فرخ روز عشرت
جهان را کرد یکسر عشرت اندوز
بزرگ قفل روی و اشود دل
که باشد فیض لکان امش جان
ز زلف چنگ خود در مشکالی است
چو تو شین باوه در ساغ آمد
هوا که نیمه روز نوبتاری

تجیر سی لحن
تجیر سی لحن
تجیر سی لحن

چونان بر لب با وج نغمه آید
معنی بوسلیک را عیش است
سیم نغمه نور و رصباست
بود هر نغمه راه عشرت انگیز
نه نور و نه عجم را باشد این عیش
چنان آهنگ بر دوش محفل
دل و جان را دهر عمر دو باره
همان شد آنچنان با نغمه مشغول
چو بر آهنگ زد مطرب کران را
چنان مطرب نوارنگین سراید
بجو نیز ملاست نه کند
دست از نقش نوارنگین بهارست
بدلی گفت دل ما ز او شانک
مخالفت را درین جستن جهانگیر
تجیر آوازه که هر کدام از ترنم مقام حال شود
بسیض سلک نیکین قانون
نواشد با طرب آن مایه دساز
نوا که کاسه دارد فیض نوروز
ز سرگردانی آمد فکر بیرون
که گیتی میکند از جبین سبزه یار
گوش تفرج دل بخشد شب و روز
تجیر سی لحن
تجیر سی لحن
تجیر سی لحن

در لالی زود در افتاد غلامی
 پرید از روی سحر سامی رنگ
 نگارستان مانی رنگ بازو
 بیای نظم بنده چید رنگین
 زحمن بارید در بزم پرویز
 که خاطر از و گلزار شد صحن
 با و در نکته سخی اقتدا کرد
 بنظم آوردم این سی لحن من هم
 نه از خیل اخلاص از خیل عام ست
 که باشد بنده اش پرویز کوسر
 که کسر بود و در دین محوسی
 غلام بادشاه دین پناه است
 غلام شاه اسلام است کافر
 به حفظ ملک خود کرد بیهوده
 روان میکرد و خست را بدرگاه
 بهار نظم را کردم گلستان
 و لای حسن و گریه فرو دم
 که نام پرده با و پرده گفتم
 به موسیقی ندارد و آشنائی

نوامروا نیک کامانی ست
 شکار بهوش چون خنجر کان کرد
 تو گوئی خسته کاوس و اسد
 گدشته را بهب نا قوتی از ویر
 بود او رنگی افسیم آهنگ
 تو گوئی روز جیش مهر گانی ست
 که از کین سیاوش که کت یاد
 لب هر خنجر کبک دری شد
 چو آن مفلس که گنج کاویا بد
 که باشد میوه این باغ شیرین
 که دیگر کین ایرج شد فراموش
 به تحت طاق دیسی کرد جادول
 که جالیش ماه بر کوهان خود داد
 که در کفایتش فیض صبح است
 بگیتی تازه شد آئین جمشید
 دل از فیض نو کجسته وی یافت
 ز داغ سیند گنج سوخته داشت
 بود آرایش خورشید و شوار

سر و لحن نسیم شادمانی ست
 منعی تالب خود و رشتان کرد
 دهن از نغمه چون گوهر کشاشد
 نوا نغمه چون گشته سبک سیر
 نوا و دل را و رخت چنگ
 چنان در نغمه عیش شادمانی ست
 جهان زین نغمه باشد آشنان شاد
 نسیم نغمه چون در و لب سیری شد
 دل از خصل نوا صد و او میا بد
 حلاوت و او آهنگ نوا آئین
 چنان آهنگ با کردند بهوش
 نشاط انداخت ز آهنگ سادل
 عوج و شمت آهنگ چنان یاد
 نوادر دل نوازی راج روح است
 ز جیش شاه و ساز و برگ اسید
 جهان زین جیش آئین نوی یافت
 ز خجلت زهره رنگ فروخته داشت
 چسان وصف نوا لب زوا اظهار

خمریه

در لالی زود در افتاد غلامی
 پرید از روی سحر سامی رنگ
 نگارستان مانی رنگ بازو
 بیای نظم بنده چید رنگین
 زحمن بارید در بزم پرویز
 که خاطر از و گلزار شد صحن
 با و در نکته سخی اقتدا کرد
 بنظم آوردم این سی لحن من هم
 نه از خیل اخلاص از خیل عام ست
 که باشد بنده اش پرویز کوسر
 که کسر بود و در دین محوسی
 غلام بادشاه دین پناه است
 غلام شاه اسلام است کافر
 به حفظ ملک خود کرد بیهوده
 روان میکرد و خست را بدرگاه
 بهار نظم را کردم گلستان
 و لای حسن و گریه فرو دم
 که نام پرده با و پرده گفتم
 به موسیقی ندارد و آشنائی

نوامروا نیک کامانی ست
 شکار بهوش چون خنجر کان کرد
 تو گوئی خسته کاوس و اسد
 گدشته را بهب نا قوتی از ویر
 بود او رنگی افسیم آهنگ
 تو گوئی روز جیش مهر گانی ست
 که از کین سیاوش که کت یاد
 لب هر خنجر کبک دری شد
 چو آن مفلس که گنج کاویا بد
 که باشد میوه این باغ شیرین
 که دیگر کین ایرج شد فراموش
 به تحت طاق دیسی کرد جادول
 که جالیش ماه بر کوهان خود داد
 که در کفایتش فیض صبح است
 بگیتی تازه شد آئین جمشید
 دل از فیض نو کجسته وی یافت
 ز داغ سیند گنج سوخته داشت
 بود آرایش خورشید و شوار

در لالی

منوی میر عبدالمجید گلزاری
 ۶۴

که هر دو گوش نزد صاحب دید
صفائی گوشش منتابی برافین
بود گوش از صفا بالاک کردن
که زان گوش را افزو و تقدر
از آن شد گوش زیبا گوشت اما
جبین آینه و بینی چو دسته
زمر و اید بینی گاه و دیدن
در آن بینی نه مروارید و یا قوت
سرشک و قطره خون دل باست
عرق کان جوین و زرخ و دیده
وین چون قطره از خط یا قوت
بود مواز وین و تاب و در هیچ
وین سر چشمه گوشت ششاق
تبسم از برق آنچه فرق است
لب از رنگ لطافت چهره افروز
می ز لب و اطراف دندان
به لب لب می همسایه نیکوست
تبسم در می دارد بهار
ندان چون ساغر یا قوت پرست

دو سانه از دو دست هر دو غلطید
از آن مناب اختر هر دو را فین
بلورین قیفت برینا که کردن
که شبنم زیب گل باشد بگلزار
که می باشد صدف جاک که بر ما
ز بحر حسن موج نور بسته
چو قطره دل مهربان چکیدن
نگاه عالمی را کرد بهیوست
که سرگردان حسن حیرت افروز
بود در رنگ صبا که چکیده
بحر و لکشا جان را و به قوت
ز راه گفتگوئی بر سر هیچ
تبسم موج آب زنده گانی
که هر دندان یعنی نجم برق است
شفق کرد دست گل از صبح نوروز
تو گوی ظلمت است و آب جوان
سوا دلاله زیب سرخی اوست
چو تیغی که در خمش در غبار
می دارد بهیوشی است و رو

تبسم از می و پان نمایان
دو لعل و پان دو چشم و سر هر از
گل و در حسن بود از لب مصفا
نه در لبها صاف آن نگین است
ز لب تا چشمه سار آب حیوان
ترنم از لب شان می کند گل
بگرداب زرخ مائل بهمان
چنان سیل زرخ حیرت تورست
بیاض کردن و صافی سینه
گلو بند زری چون نظر زرد
گلو بند زری زیب گلو با
صفای سینه حقیقت شست چندان
به نرد و معنی آگاهان آفاق
نمود موج رنگ پان ز سینه
دو لعل پر گمر بالای سینه
کان الصدر و اللهم الله
دو چشم و سینه را با هم بهار است
بباز و بند و ساعد دل خور و تاب
بزنگار رنگ چوری یار و یار است

چو در شام از شفق برق در شان
بود هم رنگ با هم رنگ و مساز
نمود رنگ پان چون زمینا
که عکس دیده پاک خون فشان است
بقدر بوسه داری فاصلا ان
ز برگ گل شنو آهنگ لب لب
چو در چای بهجوم کاروانی
که از فخر خجالت سرخ و زرد است
عمود صبح و صبح خوش قرینه
خطوط آفتاب از صبح سر زرد
چو بر برگ سمن از با چنپ
که پروانه زلف و مروارید تابان
بود عکس ز راه و اشک عشاق
بزرگ موج می از آب گینه
چو بیت آه و اشک و در سفینه
عکس الا صباح لیل مدله
چو پیار که در پیشش امان است
چسان آید برون از موج و گرداب
که آن چو گلشن این چون بهار است

چو در شام از شفق برق در شان
بود هم رنگ با هم رنگ و مساز
نمود رنگ پان چون زمینا
که عکس دیده پاک خون فشان است
بقدر بوسه داری فاصلا ان
ز برگ گل شنو آهنگ لب لب
چو در چای بهجوم کاروانی
که از فخر خجالت سرخ و زرد است
عمود صبح و صبح خوش قرینه
خطوط آفتاب از صبح سر زرد
چو بر برگ سمن از با چنپ
که پروانه زلف و مروارید تابان
بود عکس ز راه و اشک عشاق
بزرگ موج می از آب گینه
چو بیت آه و اشک و در سفینه
عکس الا صباح لیل مدله
چو پیار که در پیشش امان است
چسان آید برون از موج و گرداب
که آن چو گلشن این چون بهار است

شعری میرزا گلعلی بکرای

بے قوس قزح برنویشتن عجب
 چهر چوری یکدگر بدست و هدم
 خم چوری بغایت دلپسندست
 دل از سیر سیه چوری دران دست
 سیه چوری بود چون تار سنبل
 حنائی گفت که از دل هوش برن
 ز انگشتان پیرس و خون بسمل
 در انگشتان نگین را طر نه کارست
 نگین و دوست گرم دلبری بود
 شکم چون لوحه سیمین بے صاف
 برو نقاش حسن از دلربائی
 بیان آن میان از من محالست
 میان بامو چو بازی در میان کرد
 سخن زیر کمر بسته بهتر
 از آن شد بر قلم تنگ این گذرگاه
 سیرین کوپه و لے در رنگ گلشن
 نظرها و سیرین مشغوف و دیدار
 ورق زانیند و ز جوهر کنم حرف
 صفائی کاسه ز انور جذیش

که با چورتی شان همنگ گردید
بدل بردن همه در پشتی هم
بصید هوش چون چین کنندست
خبر از خود ندارد چون سیه مست
که پیچیدند بر کله شسته گل
بود خون جگر باک فشرن
که تاخن میزند این حرف در دل
همانا خست و نهاله دارست
به هم کشت انخسب و مشتری بود
خط مو خاتمۀ محبوبۀ ناف
رقم زد صورت نازک ادائی
خزاین کان حلقه چشم خیال است
کچھ درشت از بازی نهان کرد
تلم زانده شیه آن بسته بهتر
که گے از غنچه باشد خار آگاه
دلیل آن کمر و انگاه دامن
چو مخلص در طلاء دست افشار
سخن در وصف آن زانو نم صرف
کروشد سینه بدراز کلفت ریش

بزرگوگر شود آیت بهر
 نگارین پائے زین ساق و بچے
 بود آواز گنگر و زیر خصال
 شمع حسن از عدالت کرد خالی
 چو در رفتن برافرازند قامت
 ندازد نقش پاکاندر زمین است
 از آنها آن که نقش آبله داشت
 ندارد رخ ز چو چک نقش آفت
 در آن رخ که لطافت یک کتاب است
 ز بس صاف است بحر حسن خسار
 گرو ہے از صباحت غازه بر رو
 یکے از تاب حسن صندلی رنگ
 یکے را حسن گندم گون سرشته
 یکے از موج رنگ زعفرانی
 یکے بر دے رنگ سرمئی پوش
 بر قص از هر گرو ہے دست و دست
 شمع جمل و موج کناری
 نگر در برق اندر ابر نهان
 به گلزار لباس زر نگاری

مسلسل گردد از زنجیر حوسر
سوی سروک و مید و بلبل
صدای شیشه و دلهای پامال
نوا لب امین پائمالی
قیامت میشود باران قیامت
که تصویر خرام فتنه این است
حسن خویش در دل باه کاشت
عرق در رخ فرو رفت از لطافت
ز چپک نقطه های انتخاب است
ز صافی شد گهر دروے نمودار
گروه از ملاحات سبزه بر جو
صدای شوق افرو و پنهان
که بسته بر کتاب حسن رشته
بهار و دیده کردی ارغوانی
به عاشق ناله زن گفته که خاموش
نگه زانها عجب کلمه بسته
بود در قص برق تو بهاری
کز آن جلیل کشد سر در گریبان
بود کاریز آب ز کستاری

کساری و گهر در معجز شان
 بشی کلمه پر الک سونجی سوسی
 کناری مین لیکن بکنا سو گوندین
 کناری نیست زخشان دور دامن
 زهر سو شعله هله شوق باران
 نگاه و ابرو و بازو بانداز
 بگرون جنبش رقص و لاویر
 و وساعده و نشاط جلوه ریزی
 چو بکشايد بغل زخشان برودوش
 کھولی کج برتین میر چون سد عا
 لنگ سون جیو کو لنگا لیمون
 و کامی من سی ایندی دکن و سر
 بهر عضو طرب مستانه رقصه
 بر جستن جستن شان می همد دل
 سپا بر چیدن سر ناپرور
 قدیم در رقص زان رو بقدر است
 کمر در پیچ و تاب رقص بتیاب
 چنان در رقص تابان در میان فرت
 بر رقص و در رقصان هر بریزاو

چو برق و قطہ ہا و زابر نیسان
دپی تن کی تھک انت مون لوسی
گٹھا ہی دامن ہی اور بوندین
کہ گشت از جھل خود ہر توان گن
گرفتہ دامن سین عسار ان
ہمہ بایکد گر وید و مساز
چو موج مے بہینا فرحت انگیز
ز بحر رقص بگر موج خیزی
ز شوقش و اکند نظارہ آغوش
گٹھا ہی دامن ہی کو کلا ہی
متک سون چت و انوائے کینون
گیرین ات جھوم کے چنچل پکن پر
چو جوش مے کہ در میخانہ رقص
غم از پا کو ب شان در قصن مل
گزارد و بقیراری پا بر خگر
کہ بردا ہما گرم اورا گزارست
چو موسی کا وقت در جوش گرداب
کہ دل را تاب و طاقت از میان رفت
بزنگ شعلہ عیسیدہ در باد

زرقص دانه مروارید ایشان
خسرام دلربا و رقص حالی
بکوش نشسته کز غم غلیل است
برقص بخیه دل را افساط است
زگوهر سفتن شان بر دم تیغ
همه بر دوزخم چون هاله در قص
به طبعوس زری در رقص آیند
ز رنگین رقص کان در نو نهالی است
که دستک زدن دست نگارین
تو گوئی در چمن رنگین تدو
ز دیوان دو دست عشرت اقرا
چه خوش این نازنینان را نمود
خرام عشوه های شوخ و طعناز
بتان راطره بر سر جامه زرد و ز
برنگ شمع زانها قد کشید
گره زن گشته هر شوخ پر نیلوف
چو هر شوخ جبین آینه قصه
ز موج جنبش ابرو و ایشان
ادای گردن چشم فسون ساز

صدف سان باز ماند چشم حیران
کز و بار و شراب پرگالی
صدای موج آب سلسبیل است
آفریده از پی صید نشاط است
نگه بار و زرقان پر گهر میخ
برنگ شعله جو آله در قش
برنگ گرد و بار و زرقان
دماغ هوش فانوس خیالی است
نظر امید و فسیض بهارین
بهم زوهر و وبال ارتعاش سروی
رقم شد و شک حسن و وبال
مکر شب ساحل آب کی بودست
چو موج می بصید دل سبک
چو شمع نرم عشرت دیده افروز
برنگ قطره از دلهما چکیدن
ز کاکل بر دل و از نغمه بر باو
نگه در چشم و دل در سینه رقص
قناده کشتی و لهما بطوفان
بحسب آوری و لهما نظر باز

[illegible]

مثنوی میر عبد الجلیل بکراوی
۵۶

مثنوی میرزا بیکمیل بکرازی

شربت باز آید
دکان شرف
باز آید
باز آید
باز آید
باز آید
باز آید
باز آید
باز آید
باز آید

مدار الحسرت و روح المباهی	مشار الشمر تشریح الملهای
صفای تیشه فرما و شکست	هواسه پیشه شمشاد اشکست
چمن رنگین تر از جوش بهارست	سمن سیمین تر از گوش بهارست
شعبه پروازی شب یازان	
ز شب یازان چه پیری که چون اند	به نیرنگ آفرینی پرفنون اند
چنان با اصل دار نقل شان خیل	که مال نقل بر رخ غازه اصل
ز صبح ابر پنبه پیری بر آرد	به بازی بر بروت شب گذارند
ز حقه بازی شان بر گذرگاه	بهینای فلک شد بر صیف ماه
بجوم رقص و جوش موج آهنگ	فضار اگر در بهر رگراتنگ
برین نغمه برین رقص و برین ساز	پیری چشمک زن و شوخی نظر باز
باین شان و تجمل شاه جم جیاه	بدولت کرد طے هر کوچه و راه
رسیدن شاه مشکوک عروسی	
چو مشکوک عروسی شد نمودار	صفای صبح پیدا و شب تار
شبه از تخت از پے امیدواران	فرو داد جوهر نو بهاران
زمین از پای بوس او چمن شد	سهیل مقدم او را یمن شد
فضای آن سرای عیش بنیان	ز فرش دیده باشند گستان
نشاط و عیش سر کردند با هم	نواسه خیر مقدم خیر مقدم
پری را بست گردون با ملک عقد	چمن را کرد گیتی با ملک عقد
شهنشہ و حرم تشریف فرمود	حرم از قدش شد عشرت آمود

نشست اندر حرم بر مسند خاص	طرب و تنگ زن و اقبال رفاص
نموده انجمن قدسی نقابان	چو انجم در سپهر نرم تابان
پرستاران بگرد شاه حجاب	زده حلقه چو دور باله بر ماه
شعاع بادله بر اوج میزد	ز سر تا پای جواهر موج میزد
معصمت هر یک را غازه برود	ز عفت مشک آگین چین گیسو
سخن را از ادب سر رشته ظاهر	نگه را از حب کحل ابجو هر
کنیزان گلستان پوش هر سو	کمر بسته بخدمت بهجو ابرو
سخن چون در گلستان حرم شد	ادب اینجا عنان گیرتلم شد
که تفصیل سخن اینجا محال است	قلم نامحرم از رو داد حال است
خمشتی ادب بهتر گفتن	که اینجا غنچگی به از شکفتن
که بشنید و ندید آئین مجلس	بخر گوش گل و خبر چشم زگرس
بروے شاید تفصیل این حال	سواد نقطه جمال شد خال
گهر نبدان زینت جمع گشتند	ره مشاطگی را شمع گشتند
تتق از حمله زرین کشاوند	عروس کامرانی جاسوه دادند
نثار افشان گوهر انجمن شد	که مینای فلک گوهر نشان شد
کواکب نیست بر افلاک تابان	که شد عکس نثار شده نمایان
روم مصحف و آئینه بنی	بود معمول در حبله نشینی
رخ شبه مصحف آیات نورست	دلش آئینه روئے سرورست
ازان آئینه دل شاه ججواه	عجائب رونمائی داد و بخواه

مثنوی میرزا بیکمیل بکرازی

منوی میر علی محمد گلزاری

بسیار است
و اینها را
بازمانده از
سده اول
در کتاب
تاریخ
و اینها را
بازمانده از
سده اول
در کتاب
تاریخ

دگر گم هر چه رسم کرد خدایت	که آن شایان شان یاد شایست
بجا آورد شاه هفت کشور	بهار تمنیت شد جلوه گستر
چو گل ابل حرم یکسر گفتند	شهنشاه را مبارک بگو گفتند
شهنشاه از حرم با صد بشارت	برون آمد چو معنی از عبارت
امیران پیش شه نشیند با هم	چو ماه نو پیش آسمان رسم
بزرگ شاخ گل هر یک خمیدند	بهاره از گل تاجیم چیدند
مبارکباد و از هر طرف جوش	مبارکباد و شد گوهر صد گوش
آوردن عروس بدولتخانه	
دگر شاه جهان جا کرد بر تخت	چو در پیشانی ابل دول تخت
به فرش چتر زرین جلوه پرداز	چو بدید بر سلیمان سایه انداز
شهنشاه شد روان با شوکت و شان	که بارید همچون ابر نیسان
حقیق تخت شه چیدولانی	نگارین محل بقیع شانی
نهان در بودج عالی سپهر	برج اعتلار خشنده مهر
بر رفعت و شکوه چرخ بستم	ز گلهای طلا المعان انجم
شهنشاه بود چون ابر بهاری	توزک مانند گلشن در سواری
توزک برداب اول جا بجا بود	ز بیای چو اول خوشنما بود
چو فرکانستان ناز پرور	بگشتن سواری خوشنما تر
بجسم کوچکی در سیر و گشت	شهنشاه همچو عمر رفته برگشت
چو شد دولت سرای شاه پیر	که دولت بر جمال اوست شیدا

فرو آمد لبتان و شوکت و جباه	بزرگ آیه رحمت شهنشاه
چو جوش گل دران گلشن در آمد	خطا کردم چو جان در تن در آمد
به کپاس جهان بنانی دزون شد	بهار آراس گلزار سکون شد
به گلزار حرم بنشست بر تخت	به فتح الباب عشرت مژده بخت
بهار شوق گل جوشش متن	کنار جوب گماشت تماشا
نگه از دیدن نرس منور	مشام از نخت سنبل معطر
گرفت کام دل زان باغ بیرنج	که از شفت لود گاه زمارنج
تبر دستی دران گلزار رنگین	ز شاخ کامرانی گشت گلچین
چو شه از سیر گلشن بار پرخت	طرب در سر هوا صیدا نخت
جهیا بود آنجا صید بر باب	تدرو واروک و طاووس سز جاب
باین شکار خسر وانی	دوای زده طبل کامرانی
شکار آماوه عین نظر شد	پدید نهامی اردک جلوه گر شد
بدولت باز بر سرخاب سرداد	بشارت مژده فتح و طغرداد
چو سرخاب از خراش باز شد زیر	دران دم کرد باز عیش را سیر
همیشه باد در گلزار دولت	شکار او تدرو عیش و عشرت
لذت بخششی و لیمه	
چو در زیر سپهر آبنوسی	و لیمه سنت آمد در عروسی
به حکم شاه شیلان کشیدند	چه شیلان فراوان کشیدند
ز زرین قاشق فرون از شمار	سپهر سفره شد خورشید زار

کتابی که در این
بازمانده از
سده اول
در کتاب
تاریخ
و اینها را
بازمانده از
سده اول
در کتاب
تاریخ

ننگه ان چون دمان دلپسندان
بروے سفره شیری رب خواست
ورق های زری بر جوان نعمت
چو روے سفره چینی کار کردند
ز شیلان آن قدر لذت عیان شد
ز اقسام پلا و رنگ در رنگ
کباب شامی خوشکد و اوصاف
کباب چون دل عاشق برشته
کستند از بهر تیغ شاه والا
نگه شد سیر از سیر مهر غفر
چو از سبزه گرو و کام و مساز
سفید از بسکه نان کردست خباز
کما نچه گرم وقف یادیده کماج
تنبائے قلبیه های زعفرانی
ز بورانی سر سبزی در آغوش
پے این نرم عالی بے کم و کاست
چو لذت داد دل را شوله و آتش
ز خلوا پای عنبر بوی و خوش رنگ
به بندی حیا شنی را گرم بازار

مرا چون کلام نوشند آن
 تو گوئی سبزه خطبتا نیست
 مشک بر نعبر و سبزه زدت
 زمین آشته گلزار کردند
 که هر انگشت بر شکل زبان شد
 بساط سفره شد گلزار تنگ
 چو داغ عشق خوبان بادل صاف
 چو مهر رویان نمک در کو سرشته
 کبابی از دل اعدا میا
 چو آن مفلس که یاد یک طبق زر
 ورق از دفتر لذت کند باز
 همی شد در نظر از بد دوست از
 لب شان داد دل را لذت مایع
 به آب زر نویس از میوه انی
 فلک سرگشته و ممتابیهوش
 گرفته ماه برکت کا سه ماست
 بقا دل مر حبا طبخ شامش
 حلاوت را کشد دل در غل تنگ
 دو چار خوش مذاقی بود آچار

[illegible]

ر. کمالجی کریم و سلطان ورمہلیج

ز شهربان شیرین طعم و خوشبو
دماغ کام از حلاو محطر
بهار اطعمه ز دجوش چندان
ز اقسام طعام سیر لذت
امیران عظام از روئے اعزاز
امیران از الوش هر یک شکفتند

مزه لآمد آب رفته در جو
مشام شوق از شربت مغنیه
که در باغ هوس گل کرد و ندان
فراوان آن قدر که عرش حمیت
به بیان وارجه گشتند مست از
همه بر قدر غمت شکر گفتند

وصف پان

بوصف پان قلم چون سر کند حرف
 قلم گرد وصف پان راصاف بنزد
 به ملک هندیان عیش آفرین است
 بهشت عیش دنیا هند زیباست
 بیان رنگی که در گلزار هند است
 ز رنگ پان عیان قلب اعیان
 به بزم عیش بهر نقل احباب
 نسا زوتاز لال عیش تیره
 بغیر از پیر پان هیچکس دید
 نه پیره در مشبک پانداهاست
 به بین در پیره رنگین رخسار
 تو گوئی در دهن چون بر گریان شد

مرکب می سزد آزارش کرفت
زبانش ریزه یاقوت ریزد
نگار سبزه گلگون همین است
که پان او نشان برگ طوبا است
مے ته شیشه باز آرند است
زمر ورا کند یاقوت سیلان
گه چون پسته باشد گاه غناب
نخون غم مرکب است بیره
که طوطی رفته و سرخاب گردید
تو گوئی در قفس طوطی زیست
تدروس و وطن در سبزه راز
خضر در چشمه حیوان نهان شد

نہ ہرگز جان

۱۰
 ارجع به دفع اول و در
 مکرر کات فارسی
 متضخ جیم علی خبر
 کرب از فصل کتاب و
 کاز و کشت و زمین
 غیر غیره ساز و ساز
 در این

[illegible]

منقول من كتاب الجليل للبراق

شیرین
سین
مسد
اشو
بجی
کریان
نجا
بجی
سند
جان
رخ
بند
سج
نجات

مثنوی میرزا جلیل گرامی
۹۹

44

فلک بس حی بهر برغم شده کرد
به حکم طب بهندی بر طره پان
به بحر عیش چون مرجان بودیان
طب رایان زردار بس مزی است
حقوق پان چو ثابت بر زبان شد
کهر ولی های خوش رنگ و معنبر
بهین سرمایۀ تفریح جان اند
کهر ولی بسکه باشد روح پرور
کهر ولی نقطه پر کار عیش است
بصورت گوهر از انبساط است
نشاط و قوت دل آورد بار

ششمین رجب

که از بیان برگ سبزی تحفه آورند
مفرح گشت مر جان را چو مر جان
نهال بیان بود چون شاخ مر جان
برنگ زورق دل را مقویست
زبان هم سرخ و از برگ زبان شد
که مفر عیش شد زانها معطر
بزم شاد کامی نقل پان اند
بیان لازم بود چون برگ را بر
بهارین غنچه گلزار عیش است
معنی حبه القلب نشاط است
ازان رو بردگوار حب جدوار

قلم چون کرد وصف ارگجه سر
شمیم ارگچه ترویج روح است
نیش بسکه در آفاق پیچید
اگر در ابرافست قطره او
چو پر شد از ارگجه زرین پیاله
ز آب ارگجه خواهی نغزهای
مکنده بوی خوش شسته بهر سو

ورق شد چون گل سرین مط
دماغ آرزو را چون صبح است
هوا چون طبله عطار گردید
چکدر هر قطره چون کافور خوشبو
ز حیرت دماغ شد در باغ لاله
پیاله حوض و بینی شد چو ماهی
چو ماهی گشت بینی صید آن بو

ز شوق اگرچه عضوے نہ مینی
چنان بینی ز بولش گشت مدحش
مشام ازار گجه گل چین سودت
درو داز ماچو گل خوشبوے و شاد
بیا عبد الجلیل بلگرامی
دعای شاه دین پرورد کن
همیشه تابود در بهت کشور
عروس سلطنت بارونق و جابه
کنند از عیش و عشرت شاه و رفی
به شاهنشاه حجباه گهریز
شهنشه با عدالت کامران باد
بود تاریخ طوے شادمانی

خاتمه

که آن را نیست در سر شکستنی
که کرد از خویشتن بینی فراموش
گل زین گلشن رنگین و روایت
بروح مصطفی و آل و اصحاب
سخن را بر دعا بهست تمامی
اجابت میشود ممنون دعاکن
عروس آماده آغوش شوهر
بود و ایم در آغوش شهنشاه
چو بنفیس و سلیمان کامرانی
مبارک و این طوع و دلا وین
جهان تا بهست و ایم در جهان باد
نشاط اندوز وصل شاه و رانی

چو من این شنوی پایان سازم
قلم در بحر معنی رو غنی رخت
حروفش در بهارستان نیک
از ان لفظش طراوت و شکاه است
بهر لفظی شدند از حسن انداز
سخن سخنان به تحسین لب کشودند

سخن راز نیت تا کیوان رساندم
که از هر صفحه طائوس برانگشت
شدند از فوط سر سبزی سینه گ
که هر شرطش رگ ابر سیاه است
پیرزادان معنی جلوه پرداز
تلاش لفظ و معنی راست بودند

منواری سیرتہ الجلیلہ علیہ السلام

96

منوی میر عبدالحلیم گلگانی

چو شد نظم صبا در گلشن گوش
دل از تحسین شان بر خویش خندید
که گر این مثنوی در محفل شاه
شگفتن بسکه در محفل زندجوش
ادایه شوخی مضمون به هر گام
ز موج نشسته این جام و لخواه
بهار فحش بخشی با زندجوش
به جلد و چین اشعار فاخر
و لے بر عکس اخلاق جمیل
که این گلدسته رنگین نگاہی
درین امر آن قدر تاخیر گردید
پے تاریخ این مصرعہ برآمد
دل از تا قدر داینہاے این جمع
چہ گویم دل ازین بید چون شد
بدل دادم قمر ارعہ پرور
سیاہی سطور افسوس خوانان
گل کورنی شان برکنده از چشم
سفیدی و سیاہی از دورنگی
شود تا مدعا روشن تر از شمع

ز داز ہر لب بہار آفرین جوش
چو ماہ نو ہوس بر خویش بالید
بیاد چون نسیم اندر چین راہ
شود ہر چشم چون گر گل گوش
و ہر چون گردش چشم پری جام
نشاط اندوز گرد خاطر شاہ
نگار آرزو گرد و گہر گوش
بسخت شاہ مارا با جواہر
نشد از باریا بان کس وسیلہ
گل افشانی کند در بزم شاہی
کہ شاہنشہ سوے جنت خرامید
بہ بحر رحمت ایزد و رآمد
سراسر از تاسف سوخت چون شمع
برنگ غنچہ نشگفتہ خون شد
کہ این اوراق را سوزم سراسر
بالم بر رخ ناقہ روانان
نشام در سیاہی چون لعل چشم
نماید چون برص در روئے رنگی
نہم آئینہ در پیش این جمع

کہ رنگ روے و خال خود سپیند
منقش با وزین داغ نہ است
بہ خاطر چون مصمم گشت این غم
کہ گر این مثنوی را شاہ میدید
بقای سیم و زر تا چند بود
حدیثی در بخاری هست مذکور
پس از صد سال کس باقی ماند
نہ سرماندہ فرے فیل و نے سپ
تا سفت بہر مال بے بقا چہند
کہ عمار بقا مال و بدن نیست
بقا غیر از سخن ممکن نباشد
کسے کا وراق خود را از سخن
تلقی کرد دل حرف خسرو را
سخن کان از صمیم دل برآید
بساط غم خود را در نور دید
بیاران دشمنہاے مثنوی داد
بیادار و مراہر کس کہ خواند
ز جمع نوکران شاہ اقدس
بخر من از مخواران در گاہ

جمال با کمال خود سپیند
جبین این جماعت تا قیامت
خرد با دل چنین گفت از و خرم
بگردت سیم و زر تا سر ہی چید
بفرض ایشہ الوند بود
کہ اینجا حاصل او گشت مسطور
پیالہ بشکند ساقی نماند
نہ شکوت ماند و نے مال و تحسین
اگر خواہی بقا دل در سخن بند
بقا در هیچ چیز بے سخن نیست
کہ این خود و بدن ممکن نباشد
تو داد دست از بقاے خویش
کہ محکم یافت اصل این سند را
اثر پیش از سخن در دل درآید
بقاے خود و رقیبای سخن دید
کہ در بزم طرب آرد از و یاد
غرض نقشے ست کرد یا یاد ماند
بجانا و رد چون من خستہ کس
ندارد و نیت کس بر شہنشاہ

منوی میر عبدالحلیم گلگانی

من او را خدایم فرخنده کردم
بهر محفل که این اشعار خوانست
صلواتی بر زیاران سخندان
که از کذب بے باشد زیبا شعار
که حسن شاعری بے این نباشد
سخن سخنان که ذوق شعر دارند
خداوند اولم زین کذب پیش است
خصوص آن کذبها کاندید است
که گفتم نجیب را جواد است
که ایلم زبانی را سخن گو است
یکم را گفته ام بجز گهر سینه
از و یک قطره هرگز ندیده
ز جوهر که گفتم بے فروغ است
سبح خیر است آنکه در اسم اند معلوم
یکم جو دو دو غم غم غم غم
سینه شد نامه اعمال زین کذب
تدارک نیست ممکن جز ندامت
به خلعت میکنم پیش تو قرار
درانش کردی جایی بر من

که نامش تا قیامت زنده کردم
شمنه را به غفلت یاد آرد
و عاقل مغفرت را بهم فروان
گر قمار گنه گشته بناچار
بے بے این سخن زین نباشد
سخن کان کذب است حسن شمارند
شمار کذبها از صبر پیش است
قیح است و قبیح است قبیح است
که بے جرأتی را دینوار است
که ظالم هر شت را ملک خو است
یکم را بر میان در ریز
وزین یک رشته گاه بے حیده
دروغ است و دروغ است و دروغ است
ولیکن هر سه در جسم اند معدوم
بشعر از عرب دیدیم منقول
تبه گردید بر من حال زین کذب
درینا زین غامت و قیامت
گنهگارم گنهگارم گنهگار
ترجم کردی وای بر من

بخشش ای کام بخش بر دو عالم
اگر بخا از گلزار احس که من
تو آنجا عقد اندوه حل کن
الهی انی فرطت فی الجنب
تفضلک اغفر الانام طر را
بفن بهیت ست این نکته مسطور
که بر چرخ چارم گشت شیند
چشم او نماید ارض یکسر
و گردن بهمون از چرخ پنجسم
یقین دانم بفکر دور اندیش
فلک در وسعت غفران سراسر
خداوند اهل عالمین
تفضل گشت رحمت جنابا
اگر چه جرم من را ندازه شد پیش
که خواهم در زمین چون چرخ
با غر از رسول رحمت آثار
خصوص آن شیخ تن نور بر من
که در محشر خود دست و پا کنم گم
که بنشاند نف دل برن رحمت

چه باشد که شود را تش خسته کم
زنا کامی بچیدم غمیر و امن
عطا مغفرت لعم البذل کن
لفظ شقاوتی فرصت فی الذنب
قانی منی الا لام ضررا
که پیش ما هر فن نیست مستور
و زانجا عالم سفلی نه بیند
برنگ دانه خشنکاش صغیر
زمین گرد و سراسر در نظر گم
بود جرم من از جرم زمین پیش
بود از دانه خشنکاش کمر
گنه بخشا تر جسم آفرینا
بروز یکسی عاصی مآبا
نظر کن بر دوزخ رحمت خویش
به غفران تو گرد جرم من گم
به آل طیب و اصحاب خیار
که حب شان بود سر مایه من
ترجم کن بحال ما تر جسم
کلامم ختم شد بر حرف رحمت



خاتمه الطبع

پس از تشریف نیروان و نعت حدیث سرور انس و جان برضائمه نظر سرخسور ان تغز گفتار و زبان
 آوران شکر و نگار تباران خورشید نیمه در روشن باد که جلوه سخنان حسن معنی دو گروه اند اصحاب شعر که آئینه
 داران عروس نظم اند و ارباب انشا که چهره نگاران نشانده اند طائفه نخستین را پاسبان اندیشه و زنگنه
 خیالات گام فرسایمیکرد و طائفه دوم از ترس فکر و فحش گاه معانی بجز لاکری می آید با جمله هر دو گروه
 معنی شریقه قافله سالاران شایسته سخن اند و هر دو را شایسته غنیمت آماخون حکم خور دنی و شعر افروخت
 که به شعر و رین به گام وقت است که به شایسته بر قدرش ناسان سخن داده شود که ایدون شنوی به بتا
 رنگین او در ذکر عروسی و لوازم آتش که به شعرش بگنجینه است که به شایسته غنچه های سربسته
 مضامین رنگین تازگی و شکفتن جلوه کنان است و هر بیت او در زرب و زینت مانند ابرو و بتان
 یا مطلع دیوان حسن و جمال به خان کوئی این شنوی به پاسبان آب گلشن فصاحت است نیک فائده بلاغت
 به مقبول محبوب اقصای وادانی خوش اندامش شنوی میر عبد الجلیل بلگرامی از جلوه
 بلند خیالی عالم خریل و قاضی نبیل قصب السبق رباع میدان سخنوری میر عبد الجلیل حسینی
 الواسطی بلگرامی که جلایل صفات شان افروخت که در حیطه بیان آید اول طرازی خلقت سیر
 بعد از آن که سید واسطی الاصل بود و واسطی تخلص نمود آخر عبد الجلیل قرار داد و گاه به می جلیل هم آوردی جمله
 نسخه صحیح شنوی ناو البیان به وسط جوهر شناس سخن ششی وی پاسبان صاحب سب و پی اسکی بیدایون
 دستیاب گردیده که از تائید این دو بجهان به مقام گفته در مطبع نامی ششی نو لکشتو به راه چون شش
 مطابق به الجب و فیه لاجری کرسی نشین الطباع شد از روح ریاضین بهارین کلام مشام خوران
 عالم را مغرب و مطر گردانید رونق بخش نگار عالم این گلدسته جاوید بهار را زین سخن اهل عالم گرداناد و به مکر



